

**COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des actions collectives)**

C A N A D A
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC

N°: 200-06-000236-193

DATE: Le 16 juin 2020

SOUS LA PRÉSIDENTENCE DE : L'HONORABLE CLÉMENT SAMSON, J.C.S.

DANIELLE DALLAIRE

Demanderesse

c.

TOYODA GOSEI CO., LTD.

et

TOYODA GOSEI NORTH AMERICA CORPORATION

et

WATERVILLE TG INC.

et

TOKAI KOGYO CO., LTD.

et

GREEN TOKAI CO., LTD.

Défenderesses

**JUGEMENT SUR DEMANDE POUR OBTENIR LA PERMISSION DE SE
DÉSISTER CONTRE LES DÉFENDERESSES TOYODA GOSEI CO. LTD.,
TOYODA GOSEI NORTH AMERICA CORPORATION ET WATERVILLE TG INC.**

[1] **ATTENDU** la demande en autorisation d'exercer une action collective et pour être attribuée le statut de représentante de la demanderesse;

[2] **ATTENDU** la demande de la demanderesse de se désister sans frais contre les défenderesses Toyoda Gosei Co. Ltd., Toyoda Gosei North America Corporation et Waterville TG Inc.;

[3] **ATTENDU** l'entente de règlement à portée nationale, pièce P-1, qui inclut les membres du Québec visés par l'action de la demanderesse et qui prévoit le désistement de l'action de la demanderesse;

[4] **ATTENDU** le consentement des défenderesses;

POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL:

[5] **ACCORDE** la présente demande;

[6] **AUTORISE** la demanderesse à se désister sans préavis et sans frais de son action contre les défenderesses Toyoda Gosei Co. Ltd., Toyoda Gosei North America Corporation et Waterville TG Inc.;

[7] **DÉCLARE** que le désistement n'affecte pas les droits des parties;

[8] **AUTORISE** la demanderesse à déposer un avis de désistement en faveur des défenderesses Toyoda Gosei Co. Ltd., Toyoda Gosei North America Corporation et Waterville TG Inc. dans les quinze (15) jours suivant le présent jugement;

[9] **LE TOUT** sans frais de justice.

CLÉMENT SAMSON, J.C.S.

Me Careen Hannouche
Klein Avocats Plaideurs Inc.
Avocats de la demanderesse

Me Sylvie Rodrigue
Me Geneviève Bertrand
Société d'avocats Torys s.e.n.c.r.l.
Avocats des défenderesses Toyoda Gosei Co. Ltd., Toyoda Gosei North America Corporation, Waterville TG Inc.

Me Guillaume Boudreau-Simard
Stikeman Elliott LLP
Avocats de la défenderesse Green Tokai Co., Ltd.